



Sànch Nova

REVISTA CATALANA MONTANYENCA

SANTORAL.

- Avuy 23 de Desembre.—Sta. Victoria verge y màrtira.
Dill. 24.—S. Delfí b. y Sta. Tarsila verge.
—*Vigilia.—Dejuni ab abstinencia de carn.*
Dim. 25.—✠ LA NATIVITAT DE NOSTRE SENYOR JESUCRIST.
Dimec. 26.—(Abans ✠) S. Esteve proto-màrtir.
Dij. 27.—(Abans †) S. Joan apóstol y evangelista
Div. 28.—(Abans †) Los Sants Ignocents màrtirs.
Dis. 29.—S. Tomás Cantuariense b. y mr.

QUARANTA HORES.—Continúan en la iglesia del Sant Hospital.—La exposició de S. D. M. comensa á les 4 y mitja.

MERCAT D' OLOT.

Preus en la Plassa del dilluns últim.

MIDA DE 80 LITROS.

Blat.	17'50	Ptas.
Mastay.	16'50	«
Blat de moro	14'50	«
Fajol.	11'50	«
Mill.	14'50	«
Panis.	14'00	«
Mongetes.	25'00	«
Fabes.	16'00	«
Besses.	18'00	«
Llubins.	11'00	«
Pataies (carga).	12'00	«
Ous (dotzena).	01'20	«

Núm. 26



PERA SUSCRIPCIONS Y ANUNCIS
 dirigir-se á la
 Imp. de Narcís Planadevall, Sant Esteve 29.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
 Un any. 5'00 Pessetes
 Semestre... .. 2'50 «
 Pago adelantat.



La Redacció de
SANCH NOVA
 DESITJA Á SOS LLEGIDORS

felisses Pasques de Nadal

LA HORA UNIVERSAL

Entre les novetats que á l' Estat Espanyol's posarán en práctica al comensar el sigle XX hi ha la de la adopció de la hora única, haventse decretat que sigui la de Greenwich (se pronuncia Grenij) ciutat vehina á Londres y célebre per possehir el millor observatori astronómich del mon.

Molt estrany es que 'ls madrilenys aquesta vegada hagin deixat de imposar als demés espanyols la hora de Madrid que fins ara hem rosegat á les estacions del carril. Sens dupta la probabilitat de que en tot el globo s' adopti la hora de Greenwich, ha determinat qu' aquella gent tan centralisadora hagi consentit en abdicar la primacia del seu meridiá. La idea que portan els sabis es la de establir la hora universal, es á dir, que tot-

hom del mon conti les hores del dia de 0 á 24 al unison, cosa molt favorable en primer lloch pera 'ls que fan viatges y ademés pera evitar que 'ls telégramas que venen d'orient arribin unes quantes hores avans de la en que han sigut imposats á la oficina d'origen y fins pot ser que telégramas que's posin á la matinada d'un dia, el 22 de Desembre per exemple, els tinguem vespre enllá del dia 21.

Tal com tenim les coses avuy, cada poble conta les 12 del mitj dia quan el Sol ocupa el punt més alt sobre l'horitzó (quan declina ó passa per el meridiá que diuen els astrònoms) aixis es que sols el llochs que s'escauen dintre un mateix meridiá contan les hores iguals, contantles diferents la generalitat dels altres pobles, de manera que quan es mitj dia á Roma no ho es encara á París y quan ho es á París á Roma ja son á la tarda, mes á Madrid no son encara les 12 y quant ho son á Madrid falta un xich pera que toquin á Lisboa etc. Si s'adopta el meridiá ú hora universal, les hores se contarán per igual á tota la terra, encara que certs pobles de la Xina per exemple dirán que son les 12 quan surti el Sol y altres dels Estats Units tindrán el rellotje á les 12 al pondres aquell astre. Aquest conveni en cas de ser universalment aprobat en poca cosa modifica els nostres rellotjes. Referintnos al d'Olot he calculat que están com está Olot á 2.º 29' 39" long. E de Greeuwich quan al observatori d'aquesta ciutat inglesa serán les 12 del dia á Olot serán les 12 h. 9 m. 58'6 s. Donchs atrassant nostres rellotjes de 10 m. aproximadament els tindrem ja acomodats á la hora universal y de consegüent als horaris de les estacions dels ferrocarrils. Per lo demés el contar fins á 24 hores res te de difícil com no sia el vencer la

rutina perque á la 1 li dirém 13, á les 2, 14 y aixis fins á les 12 de la nit que 'n dirém les 24 coincidint ab l'hora zero de l'endemá.

E. A.

Un fill d'Olot á América

El cor se 'ns aixampla sempre que podem parlar d'un fill d'Olot que per un ó altre concepte logra sobreixir del nivell general de les personalitats, pero cuan aquest oloti se fa un lloch preeminent fora de casa, lluytant ardorosament contra les contingencies de la vida, distingintse hont n'hi han tants que's distingeixen y y vencent hont tants altres pugnan per la victoria, allavors la nostra satisfacció es intensa y fonda com ho son les satisfaccions de familia.

Un dia es un Blay que rublerá de llochers en sa patria, ne conquereix de més florits encara en el concurs general de les nacions, un altre dia un Clará abassegant els primers premis d'una de les Academies de Belles Arts més distingides de Fransa, altre dia son industrials que obtenen primeres medalles en concursos internacionals, ó científichs, ó poetes que's fan admirar per sos brillants treballs ó composicions, y nosaltres admirém aquets bons fills de nostra vila y consigném ab goig sos noms pera exemple y encoratjament dels que sentintse ab geni pera produir, son tal volta mancats d'esprit pera llansarse á la lluyta.

Avuy anem á parlar, no d'un artista, sino d'un geni industrial y comercial, d'un jove á qui tots coneixém y á qui vegerem desapareixer d'entre nosaltres un noy casi, noy per la edat, mies un noy que ja trobava esquifit el

bressol de nostra vila y aspirava més ample camp pera desenrotllar les seves activitats.

Parlèm de 'n Manel Malagrida qui d'Olot passà á Barcelona, de Barcelona á Paris y d'allí á poch s'embarcà cap á Amèrica. Encara recordèm la carta que rebèrem á sa sortida de Paris, carta concisa, lacònica, casi misteriosa en la que s'hi entreveya quelcom que no saberem si era una sobtada y genial decisió de jove atrevit, ó si era un acte de desesperació d'un desenganyat.

—Desde Buenos Aires tornaré á escriurer,—ens deya, pero passaren mesos y anys y 'l creguerem devorat per la temptadora sirena trasatlàntica que tant jovent engoleig y tants daurats y fantasiosos castells esmicola.

Mes no, en Malagrida no era engolit. Es d'aquells temperaments de ferro que lluytan fins al darrer extrém y aviat se sabé que brassejava vigorosament contra les amargues onades de la vida. ¡En Malagrida fa fortuna! se digué més tart y efectivament nostre compatrici havia plantat per fi en la roca viva les poderoses urpes de les ancles de son vaixell.

Pero no es pas l'industrialafortunat que 'ns mou á escriurer aquest article, per mes que admirém son geni y desitgem que Deu li augmenti la fortuna; això semblaria una incensada al badell d'or. Es que nostre amic ha sabut demostrar que si te cap pera enriquirse, te també cor pera gaudir d'aquelles fruicions que naixen de la adoració de l'Art. En Malagrida s'ha recordat de que era fill d'Olot hont l'Art s'hi respira á plens pulmons y ha volgut consagrar la seva industria que 'n sí res te d'artística en les aygues puríssimes d'aquest art que portava infús en la seva naturalesa. Ideá convocar als artistes á un concurs pera produir un

cartell anunciador de sa industria de cigarrets. Nombra un Jurat intel·ligent y destiná á premis la quantitat de tres mil duros, quantitat que després en vista del éxit obtingut aumenta fins á sis mil, sense comptar els gastos de instalació y demés.

Els periódichs qu'hem llegit de Buenos Aires reflexan la sorpresa, casi l'estupor que ha produït en aquella capital l'acte ideat per nostre compatrici y son triomf. Se comprén que 'n aquella jove república que está tot just al despertar de ses energies y hont les intel·ligencies debatentse en el desenrotll de les forces físiques no han entratencara de plé en la vida espiritual propia de civilitacions més antigues, s'admiressin de que un industrial donés importancia á una manifestació artística fins al punt de destinari tan cuantiós capital, pero que 'l terror es ben abonat ho prova l'esclat d'entusiasme que l'idea ha promogut y l'éxit ab que ha sigut coronada.

Pera que nostres llegidors se'n fassin càrrech acabarem traduint un fracment dels varis articles qu'hem vist en aquella premsa. Y entre tant transmetém á nostre compatrici la nostra més coral enhorabona per sós éxits y 'l testimoni de la nostra satisfacció de que hagi sigut un olotí que en aquelles llunyanes terres hagi donat la primera y més atrevida campanada en honor y gloria de l'Art, sublim'alé que deuria vivificar totes les manifestacions de la inteligencia humana.

«Se verificá ahir tarde, segons estava anunciat, la inauguració de la Exposició de cartells presentats al concurs organísat per nostre compatriota el acreditat fabricant de cigarrets don Manel Malagrida.

»La Exposició se trova instalada en el antich Teatro Nacional, Florida,

146, y comprén un total de 111 cartels, bons en sa majoria, notables una tercera part y preciosos, dignes d'un certamen parisién, uns 15 ó 20.

»A les tres de la tarde comensaren á compareixer en el local els invitats, en número de 200, trobantse entre ells els membres del jurat calificador senyors doctor don Miquel Cané, don Manel Mañol, doctor don Francisco Ayerza y don Alexandre Christoher-sen; estaban igualment els representants de la premsa local, correspon-sals de la de fora, la plana major dels artistes y aficionats y altres varies distingides persones.

»Els concurrents permanesqueren llarch rato examinant ab detenció é interés la magnífica galeria exposada, que constitueix una verdadera revelació del art pictòrich nacional.

»La impressió fou unánimament de sorpresa, d'asombro més bé; ningú sospitava ni remotament que un primer ensaig d'aquest género en Buenos Aires pogues donar resultats tant extraordinaris. Ha sigut tot un éxit, un exitás; tals eran les paraules ab que se traduía la impressió de cuants assistiren á les primicies d'aquest interessant torneix.

»La grandiosa y elevada sala se trobava adornada ab trofeus, flors y rames; darrera d'una muralla d'aquestes una escullida orquesta dirigida per el mestre Tamburini executá durant la festa algunes pessas de concert.

»L'aspecte del local era magnífich; les parets cobertes de cartells ab els més variats tons, invitaban al visitant á passejar la vista per la espléndida colecció que, com avans deyam tanca un esclat de felis é inesperada fecunditat.

»En el centre de la sala estava elegantment preparada la taula del *lunch*, que se extenia al llarch de la m ateixa.

»Invitats per el senyor Malagrida, els visitants feren els honors al convit y al destaparse el *champany* feu us de la paraula el doctor don Francisco Ayerza, membre del jurat, que expressá sa felicitació entusiasta al senyor Malagrida per l'éxit alcansat en sa afortunada iniciativa.

»Terminá el doctor Ayerza fent vots perque l'exemple del acaudalat industrial se propagui y tinga imitadors, realisantse aixís la noble y simpática unió de la industria y l'art, factors de progrés, cual acció mancomunada demanan á crits les necessitats del esperit modern.

»Cotestá 'l secretari del Jurat agra-hint en nom del senyor Malagrida les encomiástiques y alentadores frases del doctor Ayerza, y després de significar á n' els presents el més sentit reconeixement per sa assistencia al acte, declará que, en vista del resultat obtingut en el concurs y del crescut número de quadros notables presentats, el senyor Malagrida había resolt invertir 3000 duros més en premis, deixant al criteri del Jurat la forma de sa distribució. Els premis adjudicables importan, donchs, en conjunt, la suma de 6000 duros.

»Una salva de aplausos acullí el generós acort del senyor Malagrida.»

LA SANTÍSSIMA VERACREU

DE LA VILA DE BESALÚ

El dia 5 d'aquest mes va fer un any que 'n la iglesia Parroquial de aquesta vila, hi ocorregué 'l robo de la Santíssima Veracreu, reliquia tant venerada y preuhada per tots els vehins de Besalú com per tots els pobles

del voltant, molta part de la província y moltes altres que 'n la mateixa hi deuen recorts.

En dit dia 5 feu un any en que á primeres hores del dia s' escampá la noticia terrible de dit robo comés per má sacrilega, causant en tota aquesta comarca un gran trastorn per la perdua de tal prenda.

En aquest dia va fer un any en que tant les Autoritats civils, militars, com eclesiástiques no 's cansavan d' indagar, fer registres, interrogatoris y altres moltes diligències y gestions per lograr la aparició de tal Reliquia; passaren dies y més dies treballant pera la readquisició de la Santíssima Veracreu, pero tot fou inútil, la Reliquia no aparegué en cap part del mon, ningú n' ha sapigut donar rahó, ningú n' ha sapigut rastre de cap mena, causant com es natural á totes les persones que la veneravan un verdader estat anguniós. Ningú s' ho explica, ningú ho comprèn, ningú deixa de lamentar tal perdua á cada moment, majorment quan venen á la memoria les funcions que 's verificaban en nostre iglesia Paroquial, actes y festes de que tal reliquia n' era l' origen ó 'l compliment de tals ó quals aconteixements, allavors, allavors se recordan aquells temps en que tal imatge coronava aquesta vila de glòria, en que tal imatge era l' idol de tota aquesta comarca y de moltes parts del mon. En aquells moments y en aquesta diada al recordar sos prodigis, les persones de més avansada edat, s' afanyavan á explicar recorts y miracles d' aquella imatge la que era la salvació de tempestats, l' alivi de epidemies y privació de grans y considerables perdues en tota aquesta comarca y la de innumerables eures en persones que acudían á ella de totes parts, pordigis que 'n temps més antics passavan ab més fre-

cuencia que 'n l' època que atravessem.

Durant aquest any es notable la falta que 'us ha fet la presencia d' aquesta santa reliquia, especialment en les visites qu' hem tingut de gent de llunyanes terres, que venia decida á fer novenes y devocions y tants altres actes que resultavan en bé de la Parroquial iglesia y en bé de la població, y que al ser aquí y al enterrarse de tal perdua, encare que 's procurin les mateixes oracions y remeys que quant hi havia la Reliquia, se 'ls hi veu que marxan ab certa recansa y ab certa intranquil·litat, y no contents y satisfets com en l' època de la Santíssima Veracreu.

Molts y molts son els fets miraculosos que 's contan y 's troban en certs escrits que 's guardan en aquest archiu parroquial, pero sols ne copiaré algún d' una gran colecció que s' ha trobat en el mateix, els quals ocupan unes quantes fulles enumerades que comensan per el fòlio 325 y acaba ab el 338. Se comprèn qu' era un llibre molt més gros, haventse perdut les demés fulles y cobertes. En el fòlio 325, s' hi llegeix ab grants dificultats el següent, escrit en catalá.

«En lo any del Senyor de mil doscents, estaban molts dimonis en una cova de Fluviá, los quals feyan grans danys en els habitants de aquesta vila de Besalú y lo poble considerant lo que se podia fer pera sosegar tants danys, tractá ab lo Rvt. Prior, Sacristans y Canonges de l' iglesia de Santa Maria, fer una solemne professó y ab tot lo clero de San Vicens; y anant cantant solemnement á la Santíssima Veracreu molts himnes y cantichs y lletanias pregant á Deu perque intercedís de la Santíssima Veracreu y los hi tragués aquella plaga de aquella cova del Fluviá: y aixís fou, que arriant lo Rvt. Prior ab tota la professó

à la cova, mullà la Santíssima Veracreu ab l'aygua de Fluvià y al punt li caygué de les mans cayent á l'aygua; estigué tres dias y tres nits perduda y los circumstants vehins, veyan acaloradament fugir los dimonis en figura de corps y los Rvts. Sacerdots, y poble espantats, suplicaren á Deu nostre Senyor los tornés la Santa Reliquia de la Santíssima Veracreu; y passats tres dias la vegeren volar y pujar per l'ayre. El Rvt. Prior procurá recabarla y no podia quant per la oració que feren la vegeren volar á una montanya que 'n dihen l'Ametller y se posá á cerca del Mas Ametller y anant seguint en professó en vers la montanya ó Mas, los aparegué un minyó y aquell los hi ensenyá la Santíssima Veracreu que estava al cim d'unes branques d'olivera prop dit Mas Ametller, y dit minyó la posá y doná dita Santa Reliquia en mans del senyor Prior de aquesta Santa iglesia, y en dita olivera obrá la Santíssima Veracreu gran miracle, que al mitx del cor de la olivera hi nasqué un noguer prodigiosament, y encara está en peu, y dites nous curran de molts mals, conforme se n'esperimentarán y se n'han esperimentat los que ab devoció n'han presas.»

Ne segueix un altre que diu: «En lo any 1321 en el mes de Octubre succehi un grandióſ ayguat, de tal manera que l'aygua de Fluvià creixia en tanta de manera que pujá sobre lo pont de la present vila, y en dit pont, se sentia una gran tempestat, de tal manera que allavors se posá á tremolar que apareixia que habia de caurer y que lo riu se l'emportaría, y quant anava la tempestat ab lo major rigor, baixá un Canonge de Santa María lo qual se digué Marti Russinyol, y portava aygua de la Santíssima Veracreu, y feya tant rigurós vent y pluja

que no 's podia passar per los carrers, pero ab grans treballs arribá al cap del pont, y com ja tot lo poble se pensava que 'l riu se l'en hauria emportat perque tot cobria d'aygua, y tirant lo dit senyor Canonge la aygua de la Santíssima Veracreu, lo riu comensá á maynar ab una promptitut gran, y aixís quedarem lliures de tot perill. Després passats alguns dias se digué que lo dimoni havia aparegut en forma de corp á un home, y li digué que 'l dia de la tempestat hi havia en lo pont de Besalú molts llegions de dimonis pera enderrocarlo, pero que vingué un Canonge, el qual per la virtut de aquella aygua que tirá haguérem de fugir tots, per lo qual feran gracias á Deu y á la Santíssima Veracreu perque d'ella rebém tots los dias molts gracias.»

Además en aquestes quantes fulles ne constan alguns altres que no deixan de ser curiosos, pero per no ser tan llarch, esperaré una altre ocasió pera donarne compte, estánt en la convicció que agradarán als lectors de SANCH NOVA.

J. R. TERRADAS.

Besalú 18 Desembre de 1900.

SECCIÓ COMARCAL.

CAMPRODÓN.

20 de Desembre.

Es verdaderament escandalosa la tolerancia de nostres primeres autoritats locals en vers els poch escrupulosos vehins del carrer Nou ja que tenen convertit més de mitj carrer en un verdader famer del que 'n surten uns líquits els més pestilents que van extenentse á lo llarch del mentat carrer.

Ja es aquesta la segona vegada que fem públiques les queixes de tots els vehins que volém cultura y justicia. Preguéem també á nostre periódich local *La Frontera* que s'en fassi ressó á fi de que poguéem alcansar en-

tre tots l'atenció de nostre descuydada Corporació municipal.

Durant alguns dias el sol lluheix y acalenta que no sembla estiguém á n'aquest temps, pero les nits y matinades son molt crues; en alguns dias el termómetro ha arribat á marcar nou graus baix cero y no pasa dia que á les nou del matí no marqui quatre graus baix cero.

El corresponsal.

SAN JOAN LES FONTS 21 de Desembre

Les fàbriques dels senyors Castellet y Marguí continúan parades, les dels senyors Capdevila y Germans de Torras treballan sols cinch jornals la setmana.

El dimars passat, gracies al bon dia, se vegé molt visitada la capella de Nostra Senyora d' Esperansa, siguent molt concorreguda la barriada de La Canya y molt animat el ball tocat per una orquesta d' Olot en el café de 'n Quintana.

Se treballa ab molta activitat en una bandera qu' estrenarán els associats á la congregació de sant Lluís per la romeria que deu celebrarse 'l dia primer d' any nou al Montsacopa.

El corresponsal.

BANYOLES. 21 de Desembre.

Enguany la fira de santa Llúcia fou molt animada á causa de la bonansa del temps, la concurrència fou gran, veyentse els carrers céntrichs atapaits de gent, fent molt bon negoci els establiments y aventi bones transaccions en bestiar de totes classes.

La festa de la Inmaculada Concepció resultá lluhidíssima. A la tarde se celebrá la professó ab gran acompanyament d' atxas, assistinhi les Filles de Maria. A l' ofici predicá el Rvt. Mossen Compte el qual ab sa paraula elocuent feu les delícies de la numerosa gentada que l' escoltava la què 'n quedá del tot satisfeta.

L' article que publicá el passat dissapte *La Renaixensa* en sa secció política «Nos ab

nos,» ha sigut aquí molt llegit y comentat, el qual tractava de la cuestió carlina. Dit article es molt premeditat y te rahons sólides.

Per curiositat solém llegir les sessions del safreix de Madrid, que 'n diuhen Congrés y en elles se veu figurar als dos *Pacos*, el de la daga y el de la barra, se veu que 'l de la daga te tanta ó més barra que l' esbarrocat d' Antequera. ¿Pobre Espanya en mans d' aquesta plaga?

Desitjo á tots els coloboradors y llegidors de SANCH NOVA unes bones festes de Nadal y un felis any nou.

El corresponsal.

SANT ESTEVE DE BAS. 21 de Desembre.

Amich director, avuy no més escrich per participarli un fet verdaderament escandalós y que ja succeeix masses vegades.

Es el cas que d' algún temps en aquesta part l' empresari del correu de Les Planes á Olot no serveig al poble de Bas com als altres, puig á més de que passa un dia á una hora y un dia á un altre, son moltes les vegades que 'l conductor, sense mirar si está ó no en son lloch el zelós y puntual Administrador del poble, tira el plech de la correspondència á l' entrada d' un hostel, sense pendrers la molestia de baixar del cotche y entregarla á qui deu, deixantla abandonada y sens emportarsen l' altre, causant grans perjudicis al comer del poble. Hora seria que 'l senyor Administrador Jefe de la carteria d' Olot, procurés corregir aquest abús del que ja n' está enterat y mirés un xich més els interessos dels pobles posats á sa custodia que 'ls interessos d' una empresa particular.

Per aquí el temps continúa inmillorable puig fora les matinades, estém en plena primavera.

Per are sembla que va minvant la mortaldat de porchs que á Deu gracies ja era hora.

Dilluns passat morí després de curta enfermetat la Hermana Dominica Sor Visitació Codina y Bosch.

Que Deu la tinga en el Cèl.

El dimecres ab motiu d'unes rasons en el veynat dels Hostalets, una dona sortí ab la *fractura* d'un os del antebraç.

Sens res més de particular y esperant el dia de traure la grossa, se despedeix son S. S.

El corresponsal.

CRÓNICA LOCAL.

Tinguerem la satisfacció d'assistir atentament invitats el divendres á la solemne vetllada literaria-musical celebrada al Col·legi de les Escoles Pies. Feu un excel·lent ramell de delicades flors ab que 'ls alumnes obsequiaren á la distingida concurrència que, presidida per el Rvt. P. Rector, Autoritats y Professorat, acudí á assaborir l'acte. En ell hi figuraren hermoses composicions en català, castellà, francès y llatí que foren molt aplaudides aixís com els números en que hi intervingué la part musical, permetent unès y altres que 'l públich se donés compte dels avensos que 'ls estudiants realisan baix la direcció de sos sabis y piadosos mestres. Un sentit y elegant parlament que feu la presidencia complasqué en gran manera al auditori, el que no escatimà els merescuts picaments de mans.

Ab motiu d'aquesta solemnitat, felicitem coralmant als iniciadors de semblant torneig acadèmic, pregantlos que fassin sovintejarlos pera bé

de la joventut, satisfacció de les famílies y millorament de la cultura de nostra Vila.

Per ahir dissapte á sis hores del vespre, el jove don Esteve Cardelús devia donar en l'*Institut Oloti* una conferencia familiar sobre *les fermentacions*. Aquesta conferencia es la primera d'una serie que 's proposau donarne els joves estudiants durant aquets dias de vacances, sobre diferents temas. Es una bona obra digna de tot el nostre aplauso, proposantnos des d'ara ocuparnos ab la deguda atenció.

El dia 27 del corrent á la hora de deu de son matí's celebrarà en la iglesia de la Mare de Deu del Tura el solemne ofici pastoril que 'n semblant diada 's ve celebrant desde l'any 92.

GARTES detingudes en la Carteria d'aquesta vila.

D.^a Consuelo Garcia y Durán. (Sens direcció.)

D.^a Carme Cos. (Mal dirigida.)

D. Federico y D.^a Carme Oliveras.
D.^a Raimunda Colomer, Vda. Pensionista. (No 's troban.)

Mercedes Capdaygua para entregar á D. Narciso Castey. (Sens direcció.)

Olot.—Imp. de N. Planadevall.—1900.

DEFUNCIÓNS Y NAIXEMENTS

registrats en eixa vila, desde 'l 15 al 21 del actual.

Parroquia de Sant Esteve

DEFUNCIÓNS				
Dia	Noms y apellidos	Domicili	Estat	Anys
15	Maria Coromina.	Madoixa alta	viuda	
16	Joan Plana Codony.	Hospital	viudo	
	Noys, 1.		Noyes, 0.	
NAIXEMENTS				
	Noys, 2.		Noyes, 1.	
	Total defuncións, 3.		Total naixements, 3.	

LA GRESHAM

COMPANÍA INGLESA DE

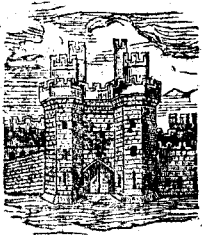
Seguros sobre la vida y de Rentas Vitalicias

Fundada en el año 1848



Pólizas indisputables.—Beneficios capitalizados.—Primas muy moderadas
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las Leyes fiscales
vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Oficinas para Cataluña, Plaza de Cataluña, 9.—BARCELONA



LA PALATINE

COMPANÍA INGLESA DE

seguros contra incendios, explosiones y accidentes

Oficinas para Cataluña: Plaza de Cataluña 9.—BARCELONA.

Delegado en Gerona: D. JOSE BOSCH.—Ballesterías, 53, 1.ª

LA ILUSTRACIÓ LLEVANTINA

REVISTA ARTISTICH-LITERARIA

DE

CATALUNYA, VALENCIA, BALEARS Y ROSSELLO

Cada número una pesseta

Se suscriu en la Administració de aquest periódich.

GRAN ASSORTIT

DE

CALENDARIS DE PARET

Y CROMOS PERA FELICITACIONS

Se troban á la imprenta de aquest Setmanari.

Ayguas minerals-medicinals de MADREMANYA

ANOMENADAS DE NOSTRA SENYORA DE 'LS ANGELS

Ferruginosas, Bicarbonatadas, Varietat, Acidulas Bicarbonatadas, Mixtas, Silicatadas, y Litiniques: Aprobadas per la Real Academia de Medicina y Cirurgia de Barcelona en 17 de Novembre de 1899. Indicadissimas pera combatrer en excelens resultats las Dispepsias flatulens ó dolorosas (gastralgia), dispepsias ácidas per atonia del estómac; anemia, clorosis, desarreglos menstruales; reumatisme, gota; infarts del fetxe, runyons y melsa; enfermetats de la póstata, inflamacions cróniques de la matrís y overis; djátesis úrica, càlculs renals y hepátichs; esprofolisme, diabetis, etc. etc. De venta en totas las farmarcias y establiments de Ayguas Minerals.

NOTA.—No serán llegalitas las ampollas que no portin la marca registrada y el collin ab el nom de «Hossas Germans y C.» en Cta.» Administració: Rambla de Catalunya, 113. 1.
Representant en aquesta vila, drogueria de D. CANDI PÉREZ.

LO POSITIU

AVIS AL PUBLICH; En l'acreditat establiment de sastreria de

JOAN BELLAPART

situat en el carrer de Sant Esteve, núm 9, de aquesta vila s'ha rebut un complet y variat assortit de capes desde el módich preu de 17 y mitja á 100 pessetes y un gran assortit de géneros última novetat pera la estació d'hivern, confeccionanse trajos á mida desde 'l. módich preu de 20 ptes. en avant, competint, d'aquesta manera, en baratura, gust y elegancia, ab les sastreries y basars de robes fetes més económichs de Barcelona y altres capitals.

Hi ha per vendre

Un Parayguero nou, ab rebaixa de preu.

Informarán en la impremta d'aquest setmanari.